





**La percezione visiva della scrivania trasmette un grande effetto scenografico, caratterizzato dalla purezza estetica delle linee morbide ed avvolgenti. La struttura monolitica ad archi asimmetrici, in alluminio verniciato grigio silver metallizzato, viene esaltata dalla sobria trasparenza del cristallo temperato, creando un originale effetto di luci e trasparenze.**

The visual perception of the desk conveys a great spectacular effect, characterized by aesthetic purity of its supple and fascinating lines. The monolithic asymmetric arch structure, in silver grey metallized painted aluminium, is enhanced by the elegance of the hardened crystal surface, and accordingly creates original light and transparent effects.

La perception visuelle du bureau transmet un important effet scénographique, caractérisé par la pureté esthétique des lignes souples et séduisantes. La structure monolithique à arcs asymétriques, en aluminium peint gris silver métallisé, est mise en valeur par le plan en verre trempé, en créant des effets de lumière et de transparence originaux.

Die visuelle Wahrnehmung des Schreibtisches übermittelt einen stark spektakulären Effekt, charakterisiert durch die ästhetische Reinheit der sanften und umhüllenden Linien. Die monolithische asymmetrische Gewölbestruktur aus lackiertem Aluminium in silber grauem Metall wird durch die Eleganz der gehärteten Kristalloberfläche hervorgehoben, dies schafft originale Licht- und Transparenz Effekte.

La percepción visual del escritorio transmite un gran efecto escénográfico, caracterizado por la pureza estética de líneas suaves y envolventes. La estructura monolítica de arcos asimétricos, en aluminio barnizado gris plata metalizado, es exaltada por la elegancia del plano de cristal templado, creando originales efectos de luces y transparencias.

Az íróasztal vizuális kialakítása jelentős színpadi hatást közvetít, amit a puha és lekerekített vonalak tiszta sága jellemz. Az aszimmetrikus ivekből álló, metál ezüstre festett monolit szerkezetet kiemeli a temperált üveg asztallap eleganciája, eredeti fény és átlátszóság effektusokat teremtve.

Зрительное восприятие письменного стола отмечается исключительным сценографическим эффектом, который завораживает эстетической чистотой плавных, обволакивающих линий. Монолитный асимметрично-арочный каркас, выполненный из алюминия с окраской серебристый металлик, великолепно гармонирует с элегантной столешницей из закаленного стекла, что, в комплексе, создает оригинальную игру преломленных лучей света.











**Giochi di forme e di volumi, leggeri ed armonici, vengono originati dall'elegante modesty panel a sezione sferica, disponibile in cuoio rosso bulgaro e nero oppure in diverse finiture laccate in abbinamento ai contenitori. La cura del dettaglio e le esclusive finiture valorizzano le qualità superiore dei materiali impiegati, elevando a massimi livelli il valore estetico percepito.**

The use of shapes and of volumes, light and harmonious, are originated by the elegant spherical section modesty panel, available in red Bulgarian and black leather or in different lacquered finishes combined to match storage units. The care taken as regards to the details and the exclusive finishes enhance the superior qualities of the materials that have been used, and bring their perceived aesthetic value to maximum levels.

Des jeux de formes et de volumes, légers et harmonieux, sont engendrés par l'élegant modesty panel de forme sphérique, disponible en cuir rouge bulgare et noir, ou bien en diverses finitions laquées assorties aux armoires. Le soin du détail et les finitions exclusives valorisent les qualités supérieures des matériaux utilisés, en élevant aux niveaux maximaux la valeur esthétique perçue.

Spiele aus Formen und Volumen, leicht und harmonisch, werden durch die elegante Rückwand mit sphärischer Sektion geschaffen, verfügbar in Bulgarienrot Leder und in schwarz oder in verschiedenen lackierten Ausführungen in Kombination mit den Schränken. Die Sorgfalt für das Detail und die exklusive Feinarbeiten valorisieren die höheren Qualitäten der angewendeten Materialien und erhöhen den wahrgenommenen Wert am höchsten.

Juegos de formas y volúmenes, ligeros y armónicos, son originados por el elegante faldón con sección esférica, disponible en cuero rojo búlgaro y negro o en diferentes acabados lacados en juego con los armarios. El cuidado de los detalles y los exclusivos acabados valorizan las cualidades superiores de los materiales empleados, elevando al máximo nivel el valor estético percibido.

Formák és testek, könnyed és harmonikus játékát kelti a kör metszetű elegáns homloklap mely bolgár vörös vagy fekete bőr, illetve különbözőszínű festésű kivitelben, a szekrényekkel összhangba állnak rendelkezésre. A részletek gondos kidolgozása és az exkluzív kivitelezés kiemeli az alkalmazott alapanyagok magas minőségét, és maximalizálják az érzékelhető estetikai értéket.

Игра объемов и форм, легких и гармоничных, усиливается, благодаря изысканной фронтальной панели сферического сечения, имеющей различные типы отделки: кожа – красного или черного цвета, либо лаковая – различных цветов в тон со шкафами. Продуманность, вплоть до отдельных деталей, и эксклюзивные типы отделки подчеркивают исключительное качество используемых материалов, максимальная возвышая при этом эстетическую ценность коллекции.







**La purezza delle linee, l'ampia gamma delle finiture e delle varianti cromatiche consentono di reinventare lo spazio con originali abbinamenti ed effetti di luce affascinanti: l'ambiente viene così ridefinito attraverso nuovi percorsi visivi e nuovi concept scenografici, attraverso un linguaggio estetico che crea di volta in volta nuove esperienze percettive.**

**The pureness of the lines, the wide range of finishes and of the chromatic variants lets you reinvent your room with original combinations and fascinating light effects: the environment is thus redefined through new visual pathways and new stage concepts, by means of an aesthetical language that creates new perceptive experiences time by time.**

**La pureté des lignes, l'ample gamme des finitions et des variantes chromatiques permettent de réinventer l'espace avec des combinaisons originales et des effets de lumières fascinants; l'environnement est ainsi redéfini à travers de nouveaux parcours visuels et de nouveaux concepts scénographiques, par un langage esthétique qui crée à chaque fois de nouvelles expériences perceptives.**

**Die Reinheit der Linien, die weite Palette der Feinarbeiten und der Farbenvarianten ermöglichen es den Raum neu zu erfinden, mit originellen Kombinationen und faszinierenden Lichteffekten: das Ambiente wird somit neu definiert, dank neuer visuellen Wege und neuen Szenario Konzepte durch eine ästhetische Sprache, die von Mal zu Mal neue Wahrnehmungserlebnisse schafft.**

**La pureza de las líneas, la amplia gama de los acabados y las variantes cromáticas permiten reinventar el espacio con originales combinaciones y efectos de luz fascinantes: el ambiente es de este modo redefinido a través de nuevos recorridos visuales y nuevos conceptos escenográficos, a través de un lenguaje estético que crea cada vez nuevas experiencias perceptivas.**

**A vonalak tisztasága, a felületek és a színek bő skálája lehetővé teszik a tér újratervezését eredeti párosításokkal és elbűvölő fényhatásokkal: a környezet így újraértelmeződik új vizuális megoldásokkal és új szcenográfiai konцепciókkal, valamint folyamatosan megújuló felfogást összönöző esztétikai nyelvezettel.**

**Чистота линий, разнообразная цветовая гамма и широкий выбор типов отделки позволяют применить новый подход к заполнению пространства с использованием оригинальных сочетаний, комбинаций и световых эффектов: формируется новое, неординарное эстетическое восприятие, благодаря свежим, нетривиальным решениям.**







**Complementi d'arredo modulari, come le librerie a giorno ad ante scorrevoli, caratterizzano l'ambiente in base alle specifiche esigenze operative. Disponibili con struttura laccata grigio silver metallizzato, sono dotate di ante con finitura in cuoio rosso bulgaro o nero, in metallo grigio microforato e in vetro laccato metallizzato in sei varianti di colore.**



**Modular furniture accessories, such as open-unit bookcases with sliding doors, characterize the environment depending on specific operational requirements. Available with a lacquered silver grey metallized structure, they are equipped with a red Bulgarian or black leather finish, a grey micro-perforated metal and in lacquered metallized glass having six colour variants.**

**Des compléments d'ameublement modulaires, comme les bibliothèques à claires-voies et portes coulissantes, caractérisent l'environnement en fonction des exigences de travail spécifiques. Disponibles avec une structure laquée gris silver métallisé, elles sont dotées de portes à finitions en cuir rouge bulgare ou noir, en métal gris micro perforé et en verre laqué métallisé dans six variantes de coloris.**

**Modulare Einrichtungsobjekte, wie die Bücherschränke mit Schiebetüren charakterisieren das Ambiente in Bezug auf spezifische operative Bedürfnisse. Verfügbar mit lackierter Struktur in silver grauem Metall, verfügen über Türen mit Feinbearbeitung in rotes Bulgarien Leder oder schwarz, graues mikroperforiertes Metall und in Metall lackiertes Glas in sechs verschiedenen Farbvarianten.**

**Complementos modulares, como las librerías de día con puertas correderas, caracterizan el ambiente en base a las específicas exigencias operativas. Disponibles con estructura lacada gris plata metalizada, están dotadas de puertas con acabado de cuero rojo búlgaro o negro, de metal gris microperforado y de vidrio lacado metalizado en seis variantes de color.**

**Moduláris kiegészítők, mint a nyitott és a tolóajtós polcos szekrények, alakítják ki a végleges környezetet a specifikus operatív igények alapján. A metal ezüst-szürkére festett korpuszhoz illeszkedve az ajtók színe bolgár vörös vagy fekete bőr, szürke mikroporosított fém, illetve hat különböző színű fémhatású festett üveg lehet.**

**Дополнительные элементы обстановки модульной конструкции, такие, как открытые книжные шкафы с раздвижными дверьми, придают кабинету персонализированный облик в зависимости от требований пользователя. Корпуса могут быть выполнены с лаковым покрытием цвета серебристо-серый металлик. Дверцы могут быть отделаны кожей красного или черного цвета, могут быть изготовлены из металла серого цвета с микроперфорацией либо из стекла с лаковым покрытием металлик - шесть различных цветов лака.**



**Non solo elevato valore estetico ma anche contenuto tecnologico: gli armadi complanari, con struttura laccata e ante scorrevoli in vetro laccato metallizzato in sei variazioni cromatiche, sono dotati dell'innovativo sistema di apertura ad "S" e del dispositivo di chiusura Slow Motion e consentono eleganti abbinamenti cromatici con le scrivanie.**

Not only high aesthetic value but technological contents as well: the flush fitting wardrobes, with a lacquered structure and lacquered metallized glass sliding doors having six chromatic variants, are equipped with a new "S-type" opening system and with a Slow Motion closing device and allow you to make elegant chromatic combinations with the desks.



Non seulement une grande valeur esthétique mais également un contenu technologique: les armoires coplanaires, à structure laquée et portes coulissantes en verre laqué métallisé dans six variantes chromatiques, sont dotées de l'innovant système d'ouverture en "S" et du dispositif de fermeture Slow Motion. Elles permettent d'effectuer d'élegants assortiments chromatiques avec les bureaux.

Nicht nur ein hoher ästhetischer Standard, sondern auch technologischer Inhalt: die verschließbaren Schränke mit lackierter Struktur und Schiebetüren in metalllackiertes Glas in sechs verschiedenen Farbvariationen sind mit den innovativen „S“ Öffnungssystem ausgestattet und mit dem Slow Motion Schließsystem, die elegante Farbkombinationen mit den Schreibtischen ermöglichen.

No sólo elevado valor estético, sino también contenido tecnológico: los armarios coplanarios, con estructura lacada y puertas correderas de vidrio lacado metalizado en seis variaciones cromáticas, están dotados del innovativo sistema de apertura en "S" y del dispositivo de cierre Slow Motion, y permiten elegantes combinaciones cromáticas con los escritorios.



Nem csak magas esztétikai érték, hanem technológiai tartalom is: a festett szerkezetű szíkban nyíló és hat metálhatású színben elérhető festett üvegtolóajtós szekrények, az innovatív „S“ nyitási megoldással és a Slow Motion zárral rendelkeznek, és elegáns színpárosításokat tesznek lehetővé az íróasztalokkal.

Коллекцию отличает не только высокий эстетический уровень, но и технические характеристики: шкафы с компланарными створками и корпусом с лаковым покрытием, с раздвижными створками из стекла с лаковым покрытием металлик шести различных цветов снабжены, кроме того, инновационной компланарной системой открывания и механизмом закрывания Slow Motion. Возможны различные элегантные сочетания по цвету в комбинации с письменными столами.





Anche nei complementi Luna esprime una ricercatezza superiore, stilistica e funzionale: l'esclusivo mobile di servizio, dalle linee fluenti ed essenziali, è interamente laccato in finitura grigio silver metallizzato ed è dotato di cassetti a chiusura frizionata con serratura e di ruote autobloccanti.

Luna expresses superior, stylistic and functional refinement even in its accessories: the exclusive utility piece of furniture, of fluent and essential lines, is completely lacquered with a silver grey metallized finish and is equipped with friction-closing drawers with locks and self-blocking wheels.

Luna exprime jusque dans les compléments une recherche supérieure, stylistique et fonctionnelle: le meuble de service exclusif, aux lignes simples et essentielles, est entièrement laqué en finition gris silver métallisé et est doté de tiroirs à fermeture à friction avec serrure et de roulettes autobloquantes.

Auch in den Komplementen drückt Luna eine höhere Gewährheit aus, stilistisch und funktionell: das exklusive Servicemöbel mit fließenden und wesentlichen Linien ist komplett in silver grauem Metall lackiert und hat Schubladen mit Frictionsverschließung mit Schloss und selbstblockierende Räder.



También en los complementos Luna expresa un refinamiento superior, estilístico y funcional: el exclusivo mueble de servicio, de líneas fluidas y esenciales, está completamente lacado con acabado gris plata metalizado y está dotado de cajones con freno de cierre, con cerradura y ruedas autobloqueantes.

A kiegészítő bútorokban is Luna egy fokozott stílusztikai és funkcionális eleganciát fejez ki: az exkluzív, áramvonalas, teljesen metálezüst-szürkére festett kiegészítő bútor, csillapított csuklásával, zárral ellátott fiókokkal és automatikusan rögzülő kerekekkel rendelkezik.

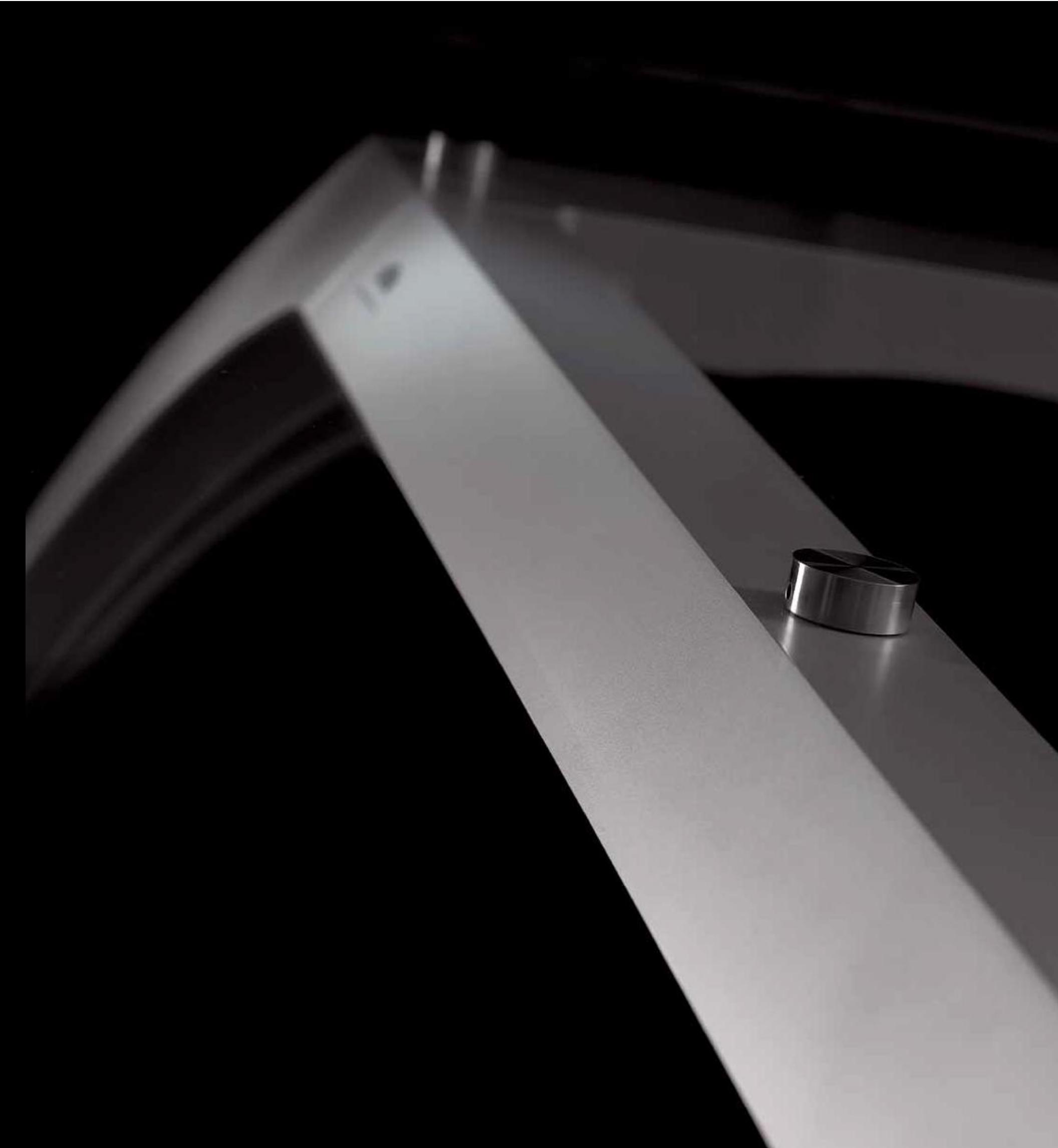
Дополнительные элементы мебели коллекции **Luna** также отличаются высокой изысканностью, как стилистической, так и функциональной: эксклюзивная сервисная тумба с изящными, плавными линиями, с полным лаковым покрытием серебристо-серый металлик, снабжена ящиками с фрикционным механизмом закрывания, замком и роликами с автоблокировкой.





TAVOLI MULTIFUNZIONE | MULTIFUNCTIONAL DESKS | TABLES MULTIFONCTION | MULTIFUNKTIONELLEN TISCHE |  
MESAS MULTIFUNCIONES | TÖBBFUNKCIÓS ASZTALOK | МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ СТОЛЫ

# I TAVOLI MULTIFUNZIONE







Le linee morbide della scrivania sagomata si evolvono in un design dal segno minimale e dalla forma più rigorosa ed essenziale: il sistema di tavoli rettangolari esprime così un concetto di estrema versatilità compositiva, caratterizzandosi di volta in volta come scrivania oppure come elegante elemento d'arredo per l'ambiente dedicato alla riunione.

The curved lines of the shaped desk evolve into a design that has minimal features and a rigorous and essential shape: the rectangular table system thus expresses the concept of extreme composition versatility that turns out to be a desk time by time or an elegant piece of furniture for meeting environments.

Les lignes souples du bureau profilé se développent en un design au signe minimal et à la forme plus rigoureuse et essentielle: le système des tables rectangulaires exprime ainsi un concept d'une versatilité de composition extrême, en se caractérisant à chaque fois comme bureau ou comme élégant élément d'aménagement destiné aux lieux de réunions.

Die weichen Linien des Profilschreibtisches entwickeln sich in ein Design mit einer minimalen Zeichnung und mit einer rigoroseren und essentiellen Form: das System mit den rechteckigen Tischen übermittelt somit ein Konzept extremer kompositorischer Vielseitigkeit. Diese charakterisiert sich von mal zu mal als Schreibtisch oder als elegantes Ausstattungselement für den Versammlungsraum.

Las líneas suaves del escritorio perfilado se desarrollan en un diseño de toque minimalista y forma más rigurosa y esencial: el sistema de mesas rectangulares expresa así un concepto de extrema versatilidad compositiva, caracterizándose según la ocasión como escritorio o como elegante elemento de decoración para el ambiente dedicado a las reuniones.

Az íves íróasztal puha vonalai egy minimalista designba, egy szigorúbb és lényegretörőbb formába fejlődnek: a téglalap alakú asztalok így, különbögesen sokféle összehálítási lehetőségi konceptiót fejeznek ki, ahol alkalmanként íróasztalként, vagy a tárgyaló helység elegáns bútorálként funkcionálnak.

Мягкие линии фасонного письменного стола комбинируются с дизайном в стиле минимализма и с формами более представительного и строгого стиля: система компоновки прямоугольных столов выражает концепцию исключительного многообразия форм и функций – от использования в качестве письменного стола до элегантного элемента обстановки зала заседаний.







**Gli archi simmetrici a struttura monolitica, in alluminio verniciato silver metallizzato, disegnano volte curvilinee dal sapore ancestrale che richiamano elementi artistici di antica memoria, comunicando al contemporaneo una valenza estetica moderna ed attuale. Effetti accattivanti di luci e trasparenze vengono trasmessi dal piano monolitico in vetro temperato, disponibile in varie dimensioni da 180 cm a 360 cm.**

The monolithic structured symmetric arches, in silver metallized painted aluminium, outline curved vaults of an ancestral air that recall artistic elements of deep-rooted memories, and communicate at the same time a modern and current value. Captivating light and transparent effects are conveyed by the monolithic hardened glass surface, available in sizes from 180 cm to 360 cm.

Les arcs symétriques à structure monolithique, en aluminium peint silver métallisé, dessinent des voûtes curvilignes à l'esprit ancestral qui rappellent les éléments artistiques de mémoire antique, en communiquant en même temps une valeur esthétique moderne et actuelle. Les effets captivants des lumières et des transparencies sont transmis par le plan monolithique en verre trempé, disponible en différentes dimensions de 180 cm à 360 cm.

Die monolithische asymmetrische Tischfuße aus lackiertem Aluminium in silver graues Metall zeichnen kurvige Gewölbe mit Urgeschmack, die artistische Elemente antiker Zeit hervorrufen und zugleich einen modernen und aktuellen Wert übermitteln. Einnehmende Licht- und Transparenz Effekte werden durch die monolithische Arbeitsfläche aus Temper-Glas übermittelt, verfügbar in verschiedenen Größen ab 180 cm bis 360 cm.

Los arcos simétricos de estructura monolítica, de aluminio barnizado plata metálico, dibujan bóvedas curvilíneas de sabor ancestral que evocan elementos artísticos de antigua memoria, comunicando al mismo tiempo un valor estético moderno y actual. Efectos cautivadores de luces y transparencias son transmitidos por el plano monolítico de vidrio templado, disponible en diferentes dimensiones de 180 a 360 cm.

A monolit metál ezüstre festett szérekkel ívei, ösi görbületeket idéznek, antik művészeti elemekre emlékeztetnek, ugyanakkor modern és aktuális esztétikai értéket közvetítik. Elbüvölő fény és átlátszóság hatásokat sugall a monolit temperált üveg láp, mely 180 és 360 cm között, több méretben áll rendelkezésre.

Монолитные симметричные арки из алюминия с окраской серебристый металлик определяются криволинейными очертаниями, характерными для давно прошедших времен, которые напоминают художественные элементы древности, и, вместе с тем, приносят актуальную модерновую эстетическую значимость. Приятная игра преломленных лучей света создается благодаря монолитной столешнице из закаленного стекла различных размеров от 180 до 360 см.





MULTIMEDIA | MULTIMEDIA | MULTIMEDIA | MULTIMEDIA | MULTIMEDIA | MULTIMÉDIA | мультимедийный

# MULTIMEDIA







Viviamo nell'epoca dell'interattività, dell'always on, delle informazioni e dei processi in tempo reale. Luna introduce un'importante innovazione tecnologica proprio con la libreria multimediale, progettata per accogliere all'interno dell'anta scorrevole uno speciale monitor LCD ultrasottile collegato ad un computer: tutte le funzioni del Multimedia System, PC, INTERNET, TV, DVD, RADIO vengono gestite simultaneamente tramite tastiera/joystick wireless o telecomando IR.

We live in the age of interactivity, where everything is always on, and information and working processes are performed in real time. Luna introduces its own important technological innovation with the multimedia bookcase, designed to hold inside its sliding door a special ultra thin LCD monitor connected with a computer: all the Multimedia System, PC, INTERNET, TV, DVD, RADIO functions are simultaneously managed via a wireless keyboard/joystick or IR remote control.

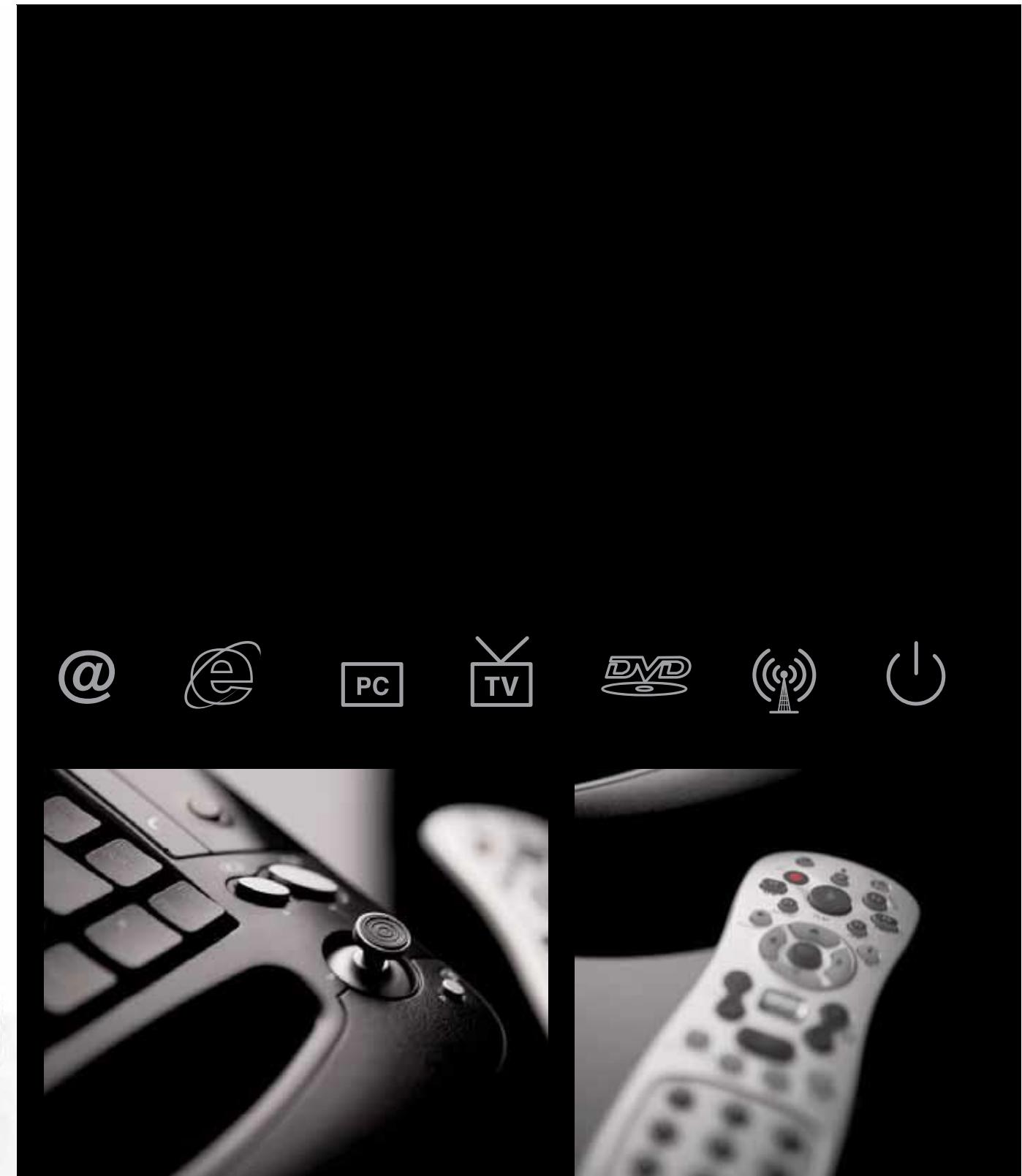
Nous vivons à l'époque de l'interactivité, de l'always on, des informations et des processus en temps réel. Luna introduit une importante innovation technologique avec la bibliothèque multimédia, prévue pour accueillir à l'intérieur de la porte coulissante un écran LCD spécial ultrafin relié à un ordinateur : toutes les fonctions du Multimedia System, PC, INTERNET, TV, DVD, RADIO sont gérées simultanément à travers le clavier/joystick sans fil ou par télécommande IR.

Wir leben in einer Epoche der Interaktivität, des always on, der Informationen und der Prozesse in Echtzeit, Luna führt eine wichtige technologische Innovation ein und zwar gerade mit dem multimedialen Bücherregal, hergestellt um im Inneren der Schiebetür ein ultraflaches LCD Bildschirm aufzunehmen, der mit einem Computer verbunden ist: alle Multimedia System Funktionen, PC, INTERNET, TV, RADIO werden zugleich durch eine wireless Tastatur/ ein Joystick oder IR Fernbedienung gesteuert.

Vivimos en la época de la interactividad, del always on, de las informaciones y los procesos en tiempo real. Luna introduce una importante innovación tecnológica justamente con la librería multimedia, diseñada para acoger en el interior de la puerta corredera una especial pantalla LCD ultradelgada conectada a un ordenador: todas las funciones del Multimedia System, PC, INTERNET, TV, DVD, RADIO son gestionadas simultáneamente a través de teclado/joystick inalámbrico o mando a distancia IR.

Az interaktivitás, az always on, az információk és a valós időben zajló folyamatok korát éljük. A Luna fontos technológiai innovációt vezet be pont a multimédiás könyvszekrénytel, amelynek kialakítása olyan, hogy a tolóajtóba egy speciális, ultravékony, számítógépre kötött LCD monitort lehet beépíteni: az összes multimédiás funkciót - PC, Internet, TV, DVD, rádió - egyszerre lehet vezérelni a vezeték nélküli billentyűzettel vagy joystickkel, illetve infrasugaras távirányítóval.

Мы живем в эпоху интерактивности, информации и процессов, происходящих в реальном времени. Коллекция **Luna** – это образец выдающейся инновационной технологии, представленный, в частности, мультимедийной книжной стенкой, спроектированной с учетом возможности размещения в раздвижной створке специального суперплоского жидкокристаллического монитора; всеми функциями Мультимедийной Системы, PC, INTERNET, TV, DVD, RADIO можно управлять при помощи клавиатуры/джойстика или пульта дистанционного управления.





Ogni dettaglio di Luna esprime ricerca e qualità progettuale, dal sistema di cablaggio interno per l'occultamento dei cavi durante l'apertura dell'anta, all'effetto "black screen" che rende il monitor invisibile a spegnimento avvenuto. Nel kit Multimedia System tutte le componenti hardware, compresi gli altoparlanti esterni, vengono fornite di serie, con l'opzione del frigobar, della cassaforte elettronica e del kit luci ad accensione automatica.

Every Luna detail expresses research and design quality, from the internal wiring harness system to hide the cables when the door is opened, to the "black screen" effect that makes the monitor invisible when switched off. All hardware components in the Multimedia System kit, including the external loudspeakers, are supplied as series productions, with the fridge bar, electronic safe and lights that automatically switch on as options.

Chaque détail de Luna exprime la recherche et la qualité du projet, depuis le système de câblage interne par la dissimulation des câbles lors de l'ouverture de la porte, à l'effet « écran noir » qui rend l'écran invisible une fois éteint. Dans le kit Multimedia System tous les composants hardware, haut-parleurs externes compris, sont fournis en série, avec l'option frigo-bar, coffre-fort électrique et kit d'éclairage à allumage automatique.

Jedes Detail von Luna übermittelt Forschung und Projektqualität, von dem interne Kabelsystem, um die Kabel während des öffnen der Tür zu verstecken bis zu dem „black screen“ Effekt der den Monitor nach dem Ausschalten unsichtbar macht. Im Multimedia System Kit werden alle Hardwarekomponente sowie die externen Lautsprecher serienmäßig mitgeliefert mit der Option Minibar, elektronischer Tresor und des Kits selbsteinschaltende Lichter.



Cada detalle de Luna expresa búsqueda y calidad de diseño, desde el diseño de cableado interno para ocultar los cables durante la apertura de la puerta, al efecto "black screen" que vuelve invisible a la pantalla una vez apagada. En el kit Multimedia System todos los componentes hardware, incluidos altavoces externos, son de serie, con la opción de frigobar, cajafuerte electrónico y kit de luces de encendido automático.

A Luna minden részlete, kutatást és a tervezés kifinomultságát fejezi ki, a belső vezetékezéstől amely elrejti a kábeleket az ajtó nyitásakor, a „black screen“ hatásig amely láthatatlanná teszi a monitort, kikapcsolása után. A Multimedia System csomagban az összes hardware egység, beleértve a külső hangszórókat is, széria tartozék, opcionális a minibár, az elektronikus széf és az automatikus kapcsolású világítási rendszer.

В каждой детали коллекции **Luna** прослеживается дизайнерская и конструкторская мысль: от системы внутренней прокладки кабеля, до эффекта «Черный Экран», который делает экран монитора невидимым при его выключении. В комплект Мультимедийной Системы входят все элементы компьютера, включая внешние динамики, а также опции: фригобар, сейф с электронным замком и комплект осветительных приборов с автоматическим включением.



CONTENITORI | STORAGE UNITS | CONTENANTS | BEHÄLTER | ARMARIOS | TÁROLÓK | ΚΟΡΠΥΣΑ

# I CONTENITORI





**La finitura laccata della struttura delle librerie e la varietà cromatica delle ante disponibili in cuoio rosso bulgaro e nero, in metallo grigio microforato e in vetro laccato metallizzato, consentono di personalizzare piacevolmente lo spazio con differenti interpretazioni stilistiche per "vivere l'ufficio".**

**The lacquered finish of the bookcase structure and the chromatic varieties of the doors available in red Bulgarian and black leather, in grey micro-perforated metal and in lacquered metallized glass, let you comfortably customize your room with different style interpretations so you can "live your office".**

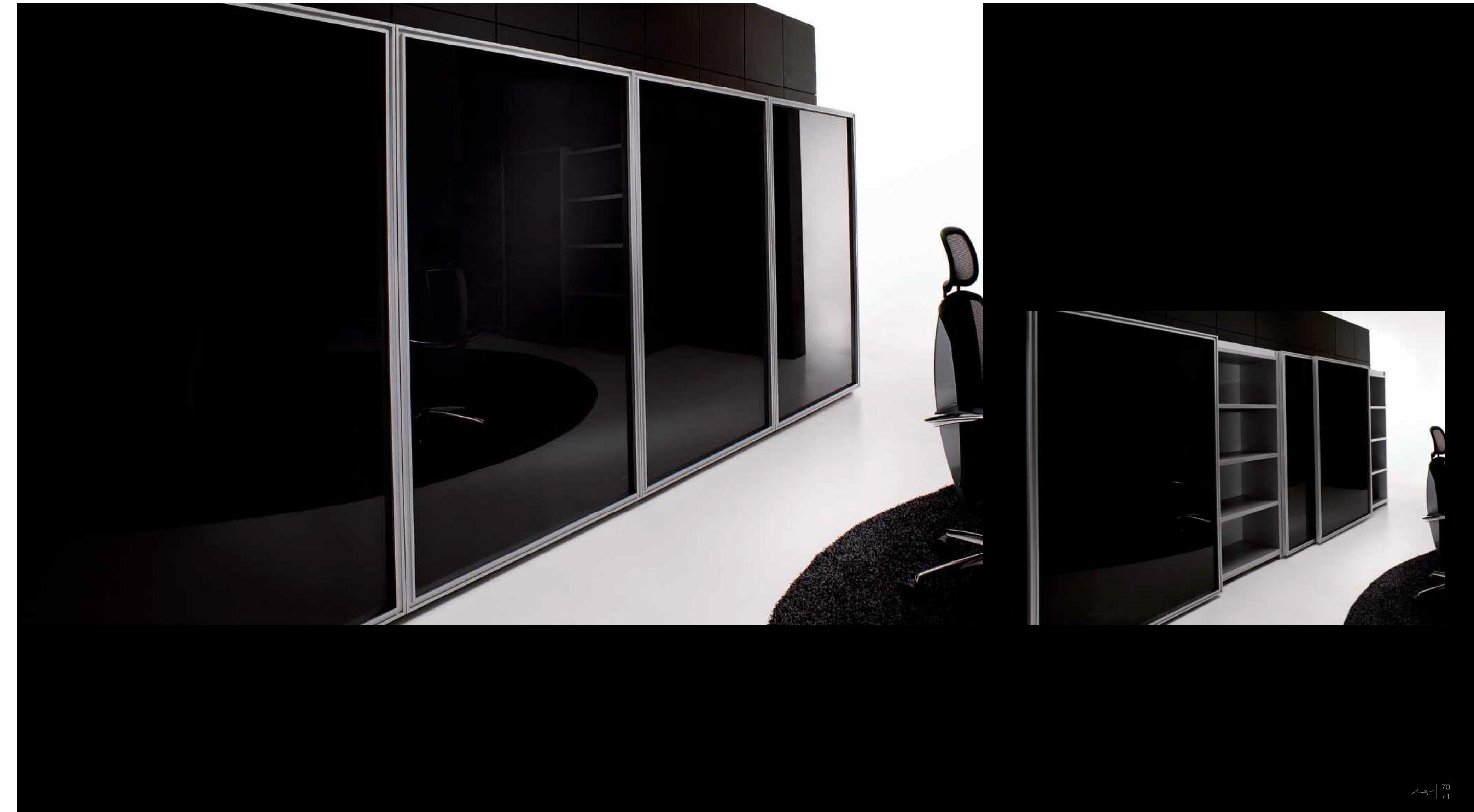
**La finition laquée de la structure des bibliothèques et la variété chromatique des portes disponibles en cuir rouge bulgare et noir, en métal gris micro perforé et en verre laqué métallisé, permettent de personnaliser agréablement l'espace avec différentes interprétations stylistiques pour "vivre le bureau".**

**Die lackierte Feinbearbeitung der Bibliothekstrukturen die vielfältige Farbvariationen der Schiebetüren verfügbar in Bulgarienrot Leder und schwarz, in grau mikroperforiertes Metall und in metalllackiertes Glas ermöglichen den Raum mit verschiedenen stilistischen Interpretationen angenehm zu personalisieren, um „das Büro zu erleben“.**

**El acabado lacado de la estructura de las librerías y la variedad cromática de las puertas disponibles en cuero rojo búlgaro y negro, metal gris microporoso y vidrio lacado metálico, permiten personalizar a placer el espacio con diferentes interpretaciones estilísticas para "vivir la oficina".**

**A szekrények festett kivitelű korpusza és a bolgár vörös vagy fekete bőrben, szürke mikroporos fémben, illetve fémhatású festett üvegben elérhető ajtók bő kromatikus változatossága, lehetővé teszik a tér kellemes személyre alakítását, különféle stílusnak megfelelően. „Éljük az irodát!“**

**Лаковое покрытие корпуса книжной стены и колористическое разнообразие в отделке створок, а именно: кожаная отделка красного и черного цвета, метал серого цвета с микроперфорацией, стекло с лаковым покрытием металлик – все это позволяет создать комфортную атмосферу офиса в различных стилистических интерпретациях, отвечающих концепции „жилой офиса“.**





**Il telaio in estruso di alluminio anodizzato delle ante scorrevoli, l'originale sistema di apertura ad "S" e il dispositivo di chiusura Slow Motion, sottolineano lo spirito che contraddistingue Luna: ogni minimo dettaglio esprime un'idea concettuale fortemente orientata non solo all'originalità stilistica ma anche all'innovazione tecnica e progettuale.**

The anodized extruded aluminium frame with sliding doors, the original "S-type" opening system and the Slow Motion closing device, underline the spirit that sets off Luna: each slightest detail expresses a conceptual idea that is strongly oriented towards stylistic originality as well as technical and design innovation.

Le cadre en extrusion d'aluminium anodisé des portes coulissantes, le système original d'ouverture en « S » et le dispositif de fermeture Slow Motion, mettent en évidence l'esprit qui distingue Luna: chaque détail minime exprime une idée conceptuelle fortement orientée non seulement sur l'originalité du style mais également sur l'innovation technique et du projet.

Der Rahmen in eloxierten Alufußpressstein der Schiebetüren, das originelle „S“ Öffnungssystem und der Slow Motion Schließsystem unterstreichen den Geist, der Luna kennzeichnet: jedes kleinste Detail drückt ein Konzeptidee aus, die nicht nur stark zur stilistischen Originalität orientiert ist sondern auch zur Technik- und Projektinnovation.

El bastidor de extrusión de aluminio anodizado de las puertas correderas, el original sistema de apertura en "S" y el dispositivo de cierre Slow Motion, subrayan el espíritu que distingue a Luna: cada mínimo detalle expresa una idea conceptual altamente orientada no sólo a la originalidad estilística, sino a la innovación técnica y de diseño.

A tolóajtók alumínium kerete, az eredeti "S" nyitási megoldás és a Slow Motion zárás, nyomatékosítják azt a szellemet, ami megkülönbözteti a Lunát: a legkisebb részlet is egy, nemcsak a stílusnak eredetisége, hanem a technikai és tervezési innováció felé is vetített koncepciót fejez ki.

Рамка раздвижных створок из алюминия, анодированного алюминия, изготовленная методом экструзии, оригинальная компланарная система открывания и механизм закрывания «Slow Motion» подчеркивают стиль, отличающий коллекцию **Luna**: любая, самая незначительная деталь выражает концептуальный подход, ориентированный не только на создание оригинального стиля, но и на использование технических и конструкторских новаций.





